

Zusätzlich folgt hier in AH 86/82 noch ein Nachtrag des [Zuger] Stadtschreibers K o n r a d [III.] Zurlauben: "Zuwussen unnd Khund das Hans Müller wirtt Zu Sanct Wolfgang demm herren Seckelmeister [Balthasar] K h y d e n von Schwitz, habendt erlegt unnd bezaltt die ... [400] guldin vollkkommen Unnd gentzlich allein vorbehalten Zinss Unnd schuld, Nemlichen ... [32 1/2] gl. Die sollendt Zusambtt noch ... [10] gl. darfur dann herr Seckelmeister Khid ahngelobtt unnd herr [alt] Amman [und derzeitiger Zuger Stadt- und Amtsrat Hans Jakob] S t o c k e r auch Statthalter [von Zug, Beat Jakob Fry [=F r e i] Zu bürg Unnd geldt versprochen, biss Zu usstrag Dess rechtens, wegen dess Hussraths so Jme Hansen Muller Jmm Khouff versprochen unnd eben nitt erstattett, Inn verbott unnd Arrest verbhliben, Unnd er Seckelmeister Khid schuldig unnd verbunden syn wann Jme Zum rechten allhar genn Zug verkhündt Zuerschynen. Actum denn 8ten Maij A^o 1607

[sig.] Conradt [III.] Zur Lauben Stattschriber".

Original - AH 86, 191-192 - Blatt 192^V leer

83

[n. 1656?]

PLAN DER "FORTIFICATION JRREGULIERE" AUF DEM MAIENGRUEN

Wohl aus dem Besitz des Landeshauptmanns der Freien Aemter, B e a t J a k o b I. Zurlauben - AH 86, 193 - Blatt 193^V leer - Abb. s. am Schluss von AH 86

84

1635 Januar 13., Frankreich

A

SCHREIBEN VON [KADETT?] BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN AN [BEAT II.] ZURLAUBEN, "CAPP.^{NE} D'UNE COMPAGNIE AU REGIMENT DES GARDES DE SA MA.^{TE} TRES CHRESTIENNE [LUDWIG XIII.], ET LANDAMEN DU CANTON DE ZUG", ZUG

"Il est vray que desia longtemps vous n'aviez receu de mes nouvelles, que par la derniere, daté du 31^{me} de Decembre, et que l'occasion s'estoit presenté, mais c'avoit esté a mon desceu, et non pas que quelque paresse ou negligence aye causé ce silence, selon l'opinion que vous aviez conceu. Car Dieu mercy i'estois en assez bonne disposition et ne manquois a veiller aux articles,

que vous m'avez recommandéz surtout dans voz lettres, que peut estre si le contraire se fust trouvé, J'eusse eu de l'apprehension a vous escrire, C'est doncque Je vous prie de croire, que comme Je me suis assez bien occupé dans mon debuoir et mes exercices, l'annee passé [das Beat Jakob I. Zurlauben als Student in Paris verbrachte], Je tascheray par Ce nouveau non seulement a les renouveler, mais a m'y rendre plus parfaict, lequel ie prie Dieu, vous vouloir interceder plus heureux, et plus tranquille, que Jamais, J'ay tous les iours une heure ordonnéé pour l'exercice de la guerre, et tache a comprendre le conte des soldats [der von Gardelt. H e i n r i c h I. Zurlauben befehligten Gardekompanie von Beat II. Zurlauben]: Je vous envoye tous les livres que vous avez désiré, hormis ceux de musique, puisque Je scay qu'elle ne se rapporte a celle du pays, et que de plus ie suis ignorant de quels auteurs vous les vouléz, Quod ad nuntium illum attinet, nulla alia quam aliquas merces emendi causa, nempe Osterbelg pro Domino [Beat Jakob] K n o p f f l y ad nos profectus est. Je croy que vous n'aurez desja que trop bien apprins la mort de Mons: Landaman [von Schwyz, Heinrich] R e d i n g et avec regret puisque c'estoit un de voz intimes amys. Je l'ay esté voir plusieurs fois pendant sa maladie, comme vous m'aviez commandéz, et mesmement il m'a faict l'honneur quelques fois de m'employer, pour luy escrire des lettres, et autres choses [- Reding verstarb am 20. Dezember 1634 in Arras und wurde darauffhin in Paris beigesetzt -]."

"NB:" "Monsieur mon Oncle [Heinrich I. Zurlauben] m'a commandé derechef de vous escrire, touschant L'accord [bezüglich der Uebergabe der Gardekompanie von Beat II. an Heinrich I. Zurlauben] qu'il veut faire avec vous, lequel il dit vous estre plus profitable qu'a luy mesme, comme il vous aura faict entendre: Joint aussy qu'il me veut tenir pour son heritier, disant de ne se point marier, comme d'avancer le reste de mes freres [nämlich H e i n r i c h II. und K o n r a d gemeint], pourveu que vous Les envoyrez en france, qu'ils ne manqueront de rien. De plus il veut donner tout son bien entre vos mains, et si vous avez la volonté se desire aysement accorder avec vous du prix [- Heinrichs I. Besitz in Zug bestand primär aus dem 1629 von K o n r a d III. Zurlauben ererbten St. Konradshof -]; Cette affaire ... [achevée] il vous veut laisser, nonobstant, la resignation faicte, ... quelques monstres entieres. tous ces choses exceptés, ie vous ay desjà faict scavoir, que ie me trouvois plus propre pour la france que pour le pays [wo Beat Jakob I. dann doch die Stelle eines Landschreibers der Freien Aemter übernehmen sollte], et croy que vostre paternelle autorité me fera cette grace, que de ne forcer

mon humeur pour son mescontentement. J'ay assisté au dernier conte ou les soldats ont esté contents hormis qu'ilz demandent la pluspart haussement de solde, et apres cela faict il dit que Je vous pourrois porter tous les contes au pays s'il vous trouverez bon."

"den 13ten Jenner 1635 verspricht [Heinrich I. gemeint], den Beat Jacoben Zue seinem Erben uffzenemmen: die Anderen brüederen In frankhrych usszehalten. welle auch nit hürathen, und so ich begäre, mir syne güeter In wolfeylen pryss verkhauffen. Item etliche Musterungen nach volgen lassen".

Original, mit Siegel. Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben.
AH 86, 194-195 - Blatt 195^r leer

85

[1641 November 11.], St. Martin; Boulogne[-sur-Mer] A
SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. HEINRICH I.] ZURLAUBEN AN AMMANN
[BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG "EN SUISSE"

"Nechtiges Abenz hab Jch drey seiner schreiben Empfangen ... [d.h.] vom 25sten ... [September] 13 Und 15ten ... [Oktober] der Erste betreffende, Jst Ess Nach seinem ratt dourch [Garde]haupt. [Wolfgang Dietrich Theodor] R e d i n g derogestalt abgangen, Unnd der König [L u d w i g XIII.] aller sachen bericht Wortten, auch Uns alle hillff hierauff versprochen hanget Noun An demme dass du h Ambasidor [Jacques Le Fèvre de C a u m a r t i n] Woll Ze Pass Verblibest der sich Woll Content erzeigt usgenommen das du [als Gesandter von Stadt und Amt Zug an der Tagsatzung der XIII Orte vom 18. August bis 12. September 1641 in Baden]¹ auch das kaiserlich schriben Unterschriben häyest [- Kaiser F e r d i n a n d III. verlangte von den eidg. Orten eine Erklärung, Frankreich keinen Aufbruch zu bewilligen -]². darauff dan Jetz Don Digo de Mellos [richtig: Francisco de M e l l o, der Gesandte der Freigrafschaft Burgund auf dem Reichstag in Regensburg] ... [sich beruft - der Kaiser wollte, dass Frankreich endlich wieder die Neutralität der Freigrafschaft respektiere und gegen diese keine eidg. Truppen einsetze - Transgressionen! -]. Kanst Dich mit gelegenheit entschoultigen. Damit Unss Kein Witere Ungelegenheit darus entstante. Wass Jetz Uff der tagsatzung [der VI kath. Orte - VII ausg. FR] den 29sten [und 30.] ... [Oktober 1641 in Luzern - auch an dieser Tagsatzung nahm Beat II. Zurlauben teil -]³ Verhandlet worten seye und wie der Bernawische handell⁴ abgangen seye, Erwarten wir mit Verlangen. Demurez fermes du Coste